

“Give Me Water”
March 12, 2023
Third Sunday of Lent

Exodus 17:1-7
John 4: 4-15
Rev. Anne Schlesinger

Kern County has experienced an “Atmospheric River” the past few days. According to weather.com, that term was coined back in 1994, but I have heard of it only recently. This phenomenon is vital to the earth’s water cycle, transporting at least 90% of the water vapor to Earth’s mid-latitudes. But when the temperatures in these places aren’t cold enough for these ARs to produce snowpack in the mountains, flooding results, sometimes severe.¹ But that’s not the kind of water people want. That’s just a plain old muddy disaster.

The Israelites had been wandering around lost for years after they left behind Egypt’s yoke of slavery. God’s people knew God rules over darkness as well as light. God rules over gentle rain to water crops and provide for creatures, and God rules over floodwaters and chaos as well. God rules over life and over death, over health and over plagues. To quote *The New Interpreter’s Bible*, Israel’s conviction that “God governs darkness as well as light...works against our “Enlightened,” bourgeois theology, which imagines that God is singularly and everywhere light and love. Not so the God of Moses, the God of the Bible. This God works “the darkness” as well as the light (see Isa 45:7).”² God freed the people from bondage, but then set them in “the wilderness” where there is no reliable access to food, water, or other elements to support life. Where were they headed? Where was God in the midst of their hunger and thirst? Was Moses’ leadership any good? “Is the LORD among us or not?” they ask.

I often read this passage as if the people are fickle, not trusting God, who has freed and fed them. I can almost feel Moses’ exasperation. “What shall I do with these people?” he asks God. But in reality, they are lost, tired, hungry and thirsty. What they want, what they need is God’s powerful intervention. And they are not disappointed. Water pours forth from a rock— the Bible doesn’t even tell us that. We just know it happened because Moses heard God’s voice and finally followed God’s instruction, so we trust that’s what happened, even though we aren’t specifically told. Israel’s thirst has been slaked. Moses, on the other hand, is in a bit of *hot* water. When the people first complained, Moses told them it wasn’t his fault. They should take their complaint to Yahweh. But this time while the people criticized him, Moses told them that not only were they are quarreling with him, they are testing God. Walter Brueggemann explains, “What Moses has done is to equate his leadership with that of Yahweh, for the two parts of the question are exactly parallel and equivalent. As it is unthinkable to ‘test’ Yahweh (i.e., to make demands of Yahweh), so it is now unthinkable to challenge Moses.”³ No

¹ Information gleaned from https://weather.com/science/weather-explainers/news/atmospheric-river-explained?cm_ven=PS_GGL_DSA_09162019_1&par=MK_GGL&tpcc=mktg-search-Google-acquisition&gclid=EAlaIqobChMI2u_m1bvU_QIVl8vICh0fEAo7EAAAYASAAEgJbFD_BwE

² Walter Brueggemann. “Reflections on Exodus 10:21-29.” *The New Interpreter’s Bible, Volume I*, (Nashville: Abingdon Press, 1994) p.767.

³ Walter Brueggemann. “Commentary on Exodus 17:1-7.” *The New Interpreter’s Bible, Volume I*, (Nashville: Abingdon Press, 1994) p. 817

wonder Moses named that place in the Wilderness of Sin “Massah and Meribah,” that is, “Test and Quarrel.”

The Disciple IV study group has been studying the Gospel according to John for several weeks now, and although last Thursday we did not speak specifically about Jesus’ encounter with the Samaritan woman, we did learn quite a bit about “living water.” John’s tells us that Jesus, along with several hundred thousand other pilgrims, traveled to Jerusalem for the Feast of Booths—Sukkoth—a thanksgiving celebration. One of the daily processions of that week-long festival was to the pool of Siloam, where Jesus had previously healed a man on the Sabbath and gotten himself into trouble. Our study manual explains, “Water for this pool flowed from the Gihon Spring, just outside the city walls. Called ‘living water,’ it was unlike collected cistern water, for it flowed directly from the hand of God—this natural spring gushed intermittently. The priest filled a pitcher from the pool of Siloam, led the procession back... then poured the water at the base of the altar. As the priest poured the water, the people remembered when God, through Moses, brought water from the rock in the desert.”⁴ “Living water” flows directly from the hand of God, and Jesus offered it to the woman in Samaria and offers it to us today. His ministry is not only to the insiders, but also to the “enemies” like Samaritans and also to people on the margins, like this woman who came to the well in the heat of the day. And this man who can offer water that flows directly from the hand of God is also like those ancient Israelites—he thirsts. He asks hospitality from a woman at a well, violating social conventions, just as Isaac, Jacob and Moses did before him, and evoking images of betrothal and joy. But “Unlike the OT well scenes, Jesus does not come to the well looking for a woman to be his bride, but for a witness who will recognize the Messiah and bring the despised people to him. What is most astonishing about John 4: 4-42 is the fact that a Samaritan woman becomes that witness.”⁵ This is astonishing because it challenges social expectations and the status quo. No one is rejected here, for gender, for race, culture, skin color, nor any other reason. Why haven’t we learned that lesson in all this time?

I want every person in this room—physical or virtual— to hear the promise included in this invitation. You have heard it before, but hear it again. God loves YOU—and all of us. Not because of anything we have done to deserve it, but because God is love and we are God’s children. So let us now respond with love and in love, for God and for each other.

Thanks be to God. Amen.

⁴ Richard Byrd Wilke and Julia Kitchens Wilke. “Guidance.” *Disciple Under the Tree of Life Study Manual: Writings, John, Revelation*. (Nashville: Abingdon Press, 2001) p. 159.

⁵ Gail R. O’Day. “John 4:4-42 Commentary.” *The New Interpreter’s Bible, Volume IX*, (Nashville: Abingdon Press, 1994) p. 565.

“Dame agua”
12 de marzo de 2023
Tercer Domingo de Cuaresma

Éxodo 17:1-7
Juan 4: 4-15
Rev. Anne Schlesinger

El condado de Kern ha experimentado un "río atmosférico" en los últimos días. Según weather.com, ese término fue acuñado en 1994, pero solo he oído hablar de él recientemente. Este fenómeno es vital para el ciclo del agua de la Tierra, transportando al menos el 90% del vapor de agua a las latitudes medias de la Tierra. Pero cuando las temperaturas en estos lugares no son lo suficientemente frías para que estos AR produzcan una capa de nieve en las montañas, se producen inundaciones, a veces graves. Pero ese no es el tipo de agua que la gente quiere. Eso es solo un simple desastre fangoso.

Los israelitas habían estado deambulando perdidos durante años después de que dejaron atrás el yugo de la esclavitud de Egipto. El pueblo de Dios sabía que Dios gobierna tanto sobre la oscuridad como sobre la luz. Dios gobierna sobre la lluvia suave para regar los cultivos y proveer para las criaturas, y Dios gobierna sobre las inundaciones y el caos también. Dios gobierna sobre la vida y sobre la muerte, sobre la salud y sobre las plagas. Para citar la Biblia del Nuevo Intérprete, la convicción de Israel de que “Dios gobierna las tinieblas tanto como la luz... va en contra de nuestra teología burguesa e ilustrada, que imagina que Dios es singularmente y en todas partes luz y amor. No así el Dios de Moisés, el Dios de la Biblia. Este Dios obra “las tinieblas” tanto como la luz (ver Isa 45:7).” Dios liberó al pueblo de la esclavitud, pero luego los colocó en “el desierto” donde no hay acceso confiable a alimentos, agua u otros elementos para sustentar la vida. ¿Hacia dónde se dirigían? ¿Dónde estaba Dios en medio de su hambre y sed? ¿Fue bueno el liderazgo de Moisés? “¿Está el Señor entre nosotros o no?” ellos preguntan.

A menudo leo este pasaje como si la gente fuera inconstante, sin confiar en Dios, quien los ha liberado y alimentado. Casi puedo sentir la exasperación de Moisés. “¿Qué haré con esta gente?” le pide a Dios. Pero en realidad, están perdidos, cansados, hambrientos y sedientos. Lo que quieren, lo que necesitan es la poderosa intervención de Dios. Y no están decepcionados. El agua brota de una roca; la Biblia ni siquiera nos dice eso. Solo sabemos que sucedió porque Moisés escuchó la voz de Dios y finalmente siguió las instrucciones de Dios, así que confiamos en que eso fue lo que sucedió, aunque no se nos haya dicho específicamente. La sed de Israel ha sido saciada. Moisés, por otro lado, está en un poco de agua caliente. Cuando el pueblo se quejó por primera vez, Moisés les dijo que no era su culpa. Deben llevar su queja a Yahweh. Pero esta vez, mientras el pueblo lo criticaba, Moisés les dijo que no solo estaban peleando con él, sino que estaban probando a Dios. Walter Brueggemann explica: “Lo que Moisés ha hecho es equiparar su liderazgo con el de Yahvé, porque las dos partes de la pregunta son exactamente paralelas y equivalentes. Como es impensable ‘probar’ a Yahweh (es decir, exigirle a Yahweh), ahora es impensable desafiar a Moisés”. Con razón Moisés llamó a ese lugar en el desierto de Sin “Massah y Meriba”, es decir, “Prueba y pelea”.

El grupo de estudio Discípulo IV lleva varias semanas estudiando el Evangelio según Juan, y aunque el jueves pasado no hablamos específicamente del encuentro de Jesús con la mujer samaritana, sí aprendimos bastante sobre el “agua viva”. Juan nos

dice que Jesús, junto con varios cientos de miles de otros peregrinos, viajó a Jerusalén para la Fiesta de las Cabañas, Sucot, una celebración de acción de gracias. Una de las procesiones diarias de ese festival de una semana fue al estanque de Siloé, donde Jesús previamente había sanado a un hombre en sábado y se había metido en problemas. Nuestro manual de estudio explica: “El agua para este estanque fluía del manantial de Gihón, justo fuera de las murallas de la ciudad. Llamada "agua viva", era diferente al agua recolectada de una cisterna, porque fluía directamente de la mano de Dios; este manantial natural brotaba intermitentemente. El sacerdote llenó un cántaro del estanque de Siloé, condujo la procesión de regreso... luego vertió el agua en la base del altar. Mientras el sacerdote vertía el agua, el pueblo recordaba cuando Dios, por medio de Moisés, sacó agua de la roca en el desierto”. El “agua viva” fluye directamente de la mano de Dios, y Jesús se la ofreció a la mujer en Samaria y nos la ofrece hoy. Su ministerio no es solo para los de adentro, sino también para los “enemigos” como los samaritanos y también para la gente de los márgenes, como esta mujer que vino al pozo en el calor del día. Y este hombre que puede ofrecer agua que fluye directamente de la mano de Dios también es como aquellos antiguos israelitas: tiene sed. Pide hospitalidad a una mujer junto a un pozo, violando las convenciones sociales, como antes lo hicieron Isaac, Jacob y Moisés, y evocando imágenes de esponsales y alegría. Pero “a diferencia de las escenas del pozo del Antiguo Testamento, Jesús no viene al pozo buscando una mujer para ser su esposa, sino un testigo que reconozca al Mesías y le traiga al pueblo despreciado. Lo más sorprendente de Juan 4:4-42 es el hecho de que una mujer samaritana se convierte en ese testigo”. Esto es sorprendente porque desafía las expectativas sociales y el statu quo. Aquí no se rechaza a nadie, por género, raza, cultura, color de piel, ni por ninguna otra razón. ¿Por qué no hemos aprendido esa lección en todo este tiempo?

Quiero que cada persona en esta sala, física o virtual, escuche la promesa incluida en esta invitación. Lo has escuchado antes, pero escúchalo de nuevo. Dios te ama, y a todos nosotros. No por algo que hayamos hecho para merecerlo, sino porque Dios es amor y nosotros somos hijos de Dios. Así que respondamos ahora con amor y en el amor, por Dios y los unos por los otros.

Gracias a Dios. Amén.